



Mals, 22.02.2021

Geehrte Eltern, liebe Schüler\*innen, wertes Fachlehrpersonal, werte Trainer\*innen, Mitarbeiterinnen für Inklusion und nicht-unterrichtendes Personal,

**betrifft COVID-Mutanten-bedingte Sperrzone Mals ab Mittwoch, 24.02.2021, kostenlose Testung im Kulturhaus Mals, Bahnhofstrasse 11**

Ab Mittwoch, 24.02.2021, bis inkl. 07.03.2021 gilt lt. Dringlichkeitsverordnung des Landeshauptmannes Nr.9/2021 u. a. auch die Gemeinde Mals COVID-Mutanten-bedingt als Sperrgebiet.

Jede/jeder, die/der in dieser Zeit das Gemeindegebiet verlässt oder in dieses eintritt, muss einen aktuell gültigen CORONA-NEGATIV-Test und eine Eigenerklärung mit Angabe des Grundes mitführen.

Ausschließlich morgen Dienstag, 23.02.2021, von 12:00 Uhr bis 19:00 Uhr und ab Mittwoch, 24.02.2021, jeweils immer werktags von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr kann man sich im Kulturhaus von Mals ohne Voranmeldung und kostenlos testen lassen. Öffnungszeiten samstags und sonntags könnten im Bedarfsfall noch folgen. Es empfiehlt sich aus organisatorischen Gründen eine bereits ausgefüllte Eigenerklärung mitzubringen. Man kann diese aber auch vor Ort ausfüllen. Wichtig: Namen, Mobil-Nummer und E-Mail-Adresse leserlich eintragen.

Das Formular der Eigenerklärung kann von der Homepage der Gemeinde Mals heruntergeladen werden: [www.gemeinde.mals.bz.it](http://www.gemeinde.mals.bz.it)

Mit freundlichem Gruß  
Werner Oberthaler, Direktor

Cari genitori, cari studenti, caro personale docente della materia, cari formatori, personale di inclusione e personale non docente,

**riguarda COVID mutante ristretto zona Malles da Mercoledì, 24.02.2021, test gratuito nella sala culturale di Malles Venosta, Via Stazione 11**

Da mercoledì, 24.02.2021, fino al 07.03.2021 incluso, il comune di Malles è, secondo l'Ordinanza d'Emergenza del Governatore Provinciale No.9/2021, tra le altre cose, anche considerato un'area riservata ai mutanti COVID.

Chiunque lasci o entri nel comune durante questo periodo deve portare un test CORONA-NEGATIVO in corso di validità e un'autodichiarazione che ne indichi il motivo.

Esclusivamente domani, martedì 23.02.2021, dalle 12:00 alle 19:00 e da mercoledì 24.02.2021, sempre nei giorni feriali dalle 15:00 alle 19:00, puoi fare il test nella sala culturale di Malles senza pre-registrazione e gratuitamente.

Gli orari di apertura il sabato e la domenica potrebbero seguire, se necessario. Per ragioni organizzative, è consigliabile portare con sé un modulo di autodichiarazione compilato. Si può anche compilare sul posto. Importante: Si prega di compilare in modo leggibile il proprio nome, numero di cellulare e indirizzo e-mail.

Il modulo per l'autodichiarazione può essere scaricato dal sito internet del comune di Malles: [www.gemeinde.mals.bz.it](http://www.gemeinde.mals.bz.it)

Cordiali saluti  
Werner Oberthaler, preside

